

二〇一七年九月二十九及
三十日

美國德州哈維颶風 賑災簡報

（第三十五、三十
六天）

哈維颶風災情

哈維颶風數據及災情

內容	數據
毀損房屋總數	303, 712戶
少許受損	127, 842戶
輕微受損	91, 864戶
重損	67, 212戶
全毀	16, 943戶
毀損公共設施估值	6億2千零90萬美元

4


哈維颶風數據及災情

內容	數據
開放公共避難所	12所
收容所人數	1,300人

哈維颶風數據及災情

內容	數據
FEMA 已批准補助申請	213,062份
FEMA 已批准救災費用	4億零7百67萬美元
紅十字會已批准補助申請	約370,000份
紅十字會已批准救災費用	1億4千8百萬美元

已發放數據統計

A map of the Houston, Texas area with a red pushpin placed on the city of Houston. The map shows various highways, including I-10, I-610, and I-45, and several surrounding cities like The Woodlands, Spring, and Baytown. A blue callout box is overlaid on the map, containing statistical data.

9月9日—30日
完成26場發放
受惠家庭10,522戶
受惠人數30,248人
現值卡總額：
\$ 6,154,100

慈濟人 行動要點

工作重點：

- 一、9/29 梅薩區發放
- 二、9/30 亞瑟港發放

二、9月29日梅薩區發放

●重災區之一的梅薩區，匱乏外界援助，幾乎是一個被遺忘的社區。該地人口以墨西哥裔和非洲裔美國居民居多，還聚集了許多非法移民，經濟收入低靡，犯罪率高。

● 濟覺師兄9/24抵達休斯頓以來，在沒有政府名單的情況下，從零開始，每天帶領一群年青人，深入梅薩區勘災、細致地摸索每一條街道，向災民詢問災情及鼓勵絕望無助的災民。造訪各地部門、機構、個人尋求幫助，直到最後圓滿發放任務，激發了一群社區志工。



● 濟覺師兄帶領的前置
團隊與物資於早上五
點半出發，大隊於六
點出發。七點全員到
達今日梅薩區發放地
點——優雅大教堂，濟
恩師兄進行愛的叮嚀。



熱血青年艾杜瓦多

● 勘災過程中，偶遇幾個青年站在路邊，便
停下車主動招呼，不
曾想這竟促成本次發
放的因緣。



● 在濟覺師兄介紹慈濟、以及慈濟的發放計劃，缺少政府名單的艱難局面後，艾杜瓦多深受感動，主動帶領社區裏的夥伴不分晝夜，設置固定攤位，挨家挨戶介紹慈濟，短短四天內把慈濟發放的消息布達給社區裏上千戶受災家庭，完成了幾乎不可能完成的任務。



● 發放當天，艾杜瓦多及同伴清晨五點就抵達教堂等候慈濟志工的到來。他們換上黃色志工背心，在人群中穿梭維持秩序。因為對當地情況熟悉及西語優勢，有任何問題，他都能趕到，想辦法與語言不通的居民溝通。







● 由於平日發放志工短缺，德州分會執行長黃濟恩師兄也加入協助登記工作。

● 牧師泰勒夫婦是本次發放的大功德主。梅薩地區災情之重，無以復加。這使得場地尋找十分艱難。牧師夫婦慷慨地貢獻了當地災後最好的建築格雷思教堂作為發放現場，並動員教堂15位成員做志工。

事實上牧師泰勒夫婦在災難發生後盡一己之力救助當地居民，每日上門來求助領取毛毯尋求慰藉的災民就已經令她應接不暇。但看到慈濟人真心想幫助當地居民，她不辭辛勞屢次配合我們勘察現場。教堂因災損壞，她又在發放前趕工鋪設階梯，以防志工碰傷，打掃盥洗室等等，不遺餘力。





● 為了成就這次發放的
因緣，在整個過程中
，牧師夫人辛勤奔波
，不知落了多少次淚
。

● 牧師當天需要做眼部
手術，剛動完眼睛手
術的牧師，不放心，
特別過來關心發放。



● 格雷思教堂的管理員派翠克先生和執事查爾斯先生在我們勘災過程中非常發心，幫我們連線社區內熱心居民，帶領我們勘災，為勘察發放現場及場布提供種種便利。發放當天清早開始工作，提供當地志工給我們調度，一直到結束後還要進行清掃，盡心盡責完成發放過程中繁復瑣碎的工作。

● 為確保發放的安
全進行，濟覺師兄一行三
顧當地警局，一次次
解釋慈濟在當地發放
的意義。從牧師夫婦
處得知，出動警力需
要支付費用。但聽到
我們的訴求後，局長
威特利一口答應，當
天全程出動警力保護
，保證發放安全。

● 十位警員在現場服務
，感恩局長威特利早
上七點半就趕來一直
25 到十點多。







● 甚至安排騎警維安。

● 在發放圓滿後，一位教會志工介紹他的表哥——前拳王艾利克卡爾，艾利克是眾議員的特別顧問，這次眾議員來訪就是他促成的，他也與白宮關係良好。

●交談中表示，他觀察了慈濟志工的所付出精神，以及對災民的不捨及努力，讓他覺得政府應以為恥，一個佛教團體調動了全美志工而來，在這貧困的地區率先賑災並關心。慈濟真是一個讓人起敬的團體！

● 本區國會眾議員傑克森李女士今天率同州長辦公室主任及駐華府代表傑瑞一同前來參訪，在場的災民跟眾議員表示，此次重災包括聯邦急難救助署在內根本沒有任何資源救援，只有慈濟說到做到，連續在災區勘查，關懷災民，而且推動今天發放，讓災民領到了

\$600-800 美元。



● 眾議員除了表示感謝外，並責成州長代表應以慈濟為榜樣，趕緊安排資源救援並在發放現場感謝慈濟，並表示往後慈濟需要任何協助，她絕對會盡力協助。州長代表也表達了感恩之情。





● 國會眾議員傑克森李
女士與志工互動。



● 不分宗教、種族及膚色，大家同心付出。



● 熊貓集團休士頓區經理靜漪師姊代表送來500個素食便當致送給災民。



● 熊貓集團休士頓區經理靜漪師姊。

● 災民說：「感恩妳們
來幫助我們，災後我
真的一無所有，謝謝
妳們的現值卡，我可
以幫我小孩買點東西
了。」



慈濟接受當地報社採訪。





● 當場招募西語志工。





● 在志工菩薩們合和互
協地配合下，圓滿此
場發放。

43 梅薩區發放統計數據：

內容	數據
受益戶數	1341戶(5455人)
現值卡	共951,800美元
毛毯	747條
香積飯	622袋
志工	65人

二、9月30日亞瑟
港發放

●德州分會聚集了來自
全美的菩薩家人，一
早精神飽滿，在書軒
集合向上人問訊。





在愛的叮嚀
後，準時七
點出發。



● 達拉斯分會51位志工
也從達拉斯會所出發
，五個半鐘頭抵達亞
瑟港發放現場。





● 休士頓分會志工九點
到達發放會場，亞瑟
港紀念高中體育場。

● 哈維風災後一個多月
來，慈濟志工接力到
重災區關懷，亞瑟港
市百分之八十的房子
受到水患影響，慈濟
志工首度來到這裡發
放現值卡。



● 今日的發放場地。



● 裝載大部分物資的卡
車由於半路爆胎無法
準時抵達。
● 今日發放負責人熊士
民師兄冷靜對待變化
。球，有序地安排工作



● 加上達拉斯的志工，
今天總共有100多位
志工參與發放。



● 今天有許多來自奧斯汀、休士頓與達拉斯的慈青參與。



● 十點開場，由友涵師
兄與林華音師姊主持。



● 來自紐約分會的諸曉
秋師姊恭讀 上人慰
問信。



● 加拿大志工參與帶動
愛與關懷手語表演。

● 亞瑟港獨立學區主管
、市長與市議員也都
來到了現場並發表感
言感謝慈濟。



● 亞瑟港獨立學區主管
馬克(Mark Porterie)
介紹了亞瑟港市的嚴
重災情，表示十分感
恩慈濟的幫助。



● 來自洛杉磯總會的王
思澄師姊為學區主管
馬克介紹了竹筒歲月
以後，他深受感動，
當即帶走了十五個竹
筒，表示要在學區內
的每個學校放置一個
，讓更多人了解竹筒
歲月的故事，並紀念
慈濟為亞瑟港所做的
一切。





● 亞瑟港市警察局副局
長約翰(John Ochoa)
也前來協助。

● 約翰自己本身也是受
災戶，他與慈濟志工
分享了自己房屋與卡
車淹水的照片。





● 約翰副警長分享他16歲時被卡車撞擊導致脊椎骨折，差點無法再站起來。但是他花了一年時間站立，四年時間復健，最後成為了一名警察。他說很多事情的發生人無法控制，就像他經歷的車禍與這次的水災一樣。

● 所以只有盡可能從中
發現積極的一面，這
樣才能讓生活恢復，
甚至比以前更好。他
感恩慈濟來為災民提
供發放及膚慰的同時
，也讓他們看到了希
望。



● 收到美國南加州內陸
慈少親手寫的慰問信
，約翰副警長十分感
動。

● 採訪副市長卡爾(Carl Jones)、市議員威爾基(Wilkie Lewis, Jr.)、市議員托馬斯(Thomas Kinlaw III) (從左到右)。



● 他們的房屋也有不同程度的受損。他們認為比起FEEMA與紅十字會提供的服務，慈濟所做的發放更加親密直接。當人們感到被關心時，他們也會彼此關心、互相幫助，這是有感染力的。



● 除物資發放外，現場
還提供各類醫療服務
，包括免費的血糖、
血壓及血脂測量。



● 還提供150人免費施打感冒預防針。



● 針灸在一小時內∞個
名額就已預約完了。



● 慈青現場學習如何做
牙科助理。

● 中午15位達拉斯志工
們抵達，整齊列隊、
精神抖擻地進入會場





● 另一邊，爆胎的貨車
也抵達現場，志工們
合和互協一起卸貨。

● 今日志工午餐由熊貓
快餐提供。



● 亞瑟港獨立學區主管
馬克在下午場發表了
一番激情四射的演講
，感恩慈濟對亞瑟港
市民的幫助。





● 全場起立鼓掌，志工
與災民互道感恩。



● 發放現場充滿擁抱、
歡笑、淚水與感動。

溫馨故事

● 奧斯丁慈青Vinyou與
災民互動時，了解這
位女士的母親在車中
長時間等待後身體不
適，想請現場醫師診
斷，但由於腳腫行動
不便，無法前來會場
。





● VinYOU告知邢敏師兄
後，邢師兄立即轉告
了夏威夷的賴醫師。



● 賴醫師隨著女士與
Vinyou一起頂著大太
陽，到車中看望女士
的母親，現場測量血
壓，查看腳腫情況。





● 賴醫師確認一切安好
後才離開。

● 在慰問民眾的慈濟志工當中，有一位是代父出征，美國紐約分會執行長張濟舵的兒子張泰元。



● 張泰元說：「我對自己許了承諾，如果父親好了，我要跟他一起做慈濟，但他還無法來當志工，我就想為何不趁我有時間，自己過來賑災。」



● 來自達拉斯分會的張
瑋綦師姊與亞瑟港市
市政人員艾薩克
(Isaac Riser)介紹

竹筒歲月與米撲滿的
故事，深深打動了他
。離開會場後他立刻
回家裝滿了硬幣的三
個沈甸甸的竹筒拿回
會場。





● 馬來西亞雪隆分會的
張素雲師姊到休士頓
出差，29號剛到，30
號就加入亞瑟港發放
，10/1號也會參與波
蒙特的發放。她在愛
灑區向災民介紹竹筒
歲月，溫暖互動。



90 亞瑟港發放統計數據：

內容	數據
受益戶數	1263戶(4145人)
現值卡	共680,600美元
志工	190人

艾瑪颶風第一場發放

●艾瑪颶風佛羅里達州第一場發放在9/30於伊莫卡利舉行，此區是非法移民及農工集中區。共受惠378戶，1795人，有來自新澤西、華府、奧蘭多、邁阿密等99位志工支援及本土志工15位，共81位志工投入發放。

恭祝 上人

法體安康

常住世間

法輪常轉

美國總會黃濟穆

德州分會黃濟恩

暨全體靜思弟子

恭敬頂禮